

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

M. T. I.

Felelős szerkesztő:
Baló László
Felelős kiadó:
Bares Sándor

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házisok szorosítás.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1950. január 23. 6 óra 00 perc

A mezőgazdasági szakoktatás hírei

Ö Vid Szo/PE/Hm Ks A csongrádi mezőgazdasági iskolában megnyitották a szovjet mintájú mezőgazdasági nagygépek kezelőinek kiképzésére rendezett tanfolyamot, a tanfolyam tíz hétig tart. Az elméleti oktatásban felhasználják a legújabb szovjet műszaki irodalmot, a gyakorlati oktatásnál pedig a felgyői gépállomáson működő két új Sztalinyec típusú óriási traktort. Az ország különböző gépállomásairól és állami gazdaságaiból 64 hallgató vesz részt a tanfolyamon.

x x x

Balmazújvároson a termelőcsoportok tagjai részére hathatós állattenyésztési brigádvezető iskola nyílt meg. Az iskolán Hajdu-, Szabolcs-, Szolnok-, Bihar- és Szatmár-Bereg-megye termelőszövetkezeti csoportjainak 64 tagja vesz részt. A tanfolyamon a hallgatók megtanulják a korszerű nagyüzemi gazdálkodás állattenyésztési módszereit. A hallgatók a tanfolyam ideje alatt megtekintik a környékbeli termelőcsoportokat és a hortobágyi állami gazdaságot.

x x x

Hajduböszörményben az állami gazdaságok 60 dolgozójának részvételével hathatós "Sztalinyec traktorvezetőképző" iskola nyílt meg. Ezen a tanfolyamon a hallgatók megtanulják a Szovjetunióból kapott hatalmas teljesítményű lénytalpas traktorok kezelését és megismerik a gépi erő teljes kihasználásának módját.

x x x

Békés-megyében különböző szaktanfolyamokon mintegy 500 dolgozó paraszt vesz részt. Az állami gazdaságok legjobb dolgozói a gyulai brigádvezetőképző iskolán tanulnak. A termelőszövetkezetek tagjai vándorszaktanfolyamokon képezik magukat. A dolgozó parasztok tömegesen vesznek részt a Szülők Iskoláján és a Szabad Föld Téli Esték előadásain is.

x x x

Ácsos és Unyon a magángazdálkodást folytató dolgozó parasztok, Bábolnán és Vasdinnyépusztán az állami gazdaságok dolgozói részére, Bajon pedig a termelőszövetkezeti csoportok számára a földművelésügyi minisztérium kéthetes tanfolyamot indított. Környén szövetkezeti tagok tanulnak a tanfolyamon.

A tanfolyamok hallgatói a szakkérdések mellett megismerik a Szovjetunió szocialista mezőgazdaságát is. A tanfolyamon átlag 60-70 hallgató vesz részt, szolnok 45 százaléka nő. /MTI/

TL

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950. január 23.

6 óra 05 per

Mit köszönhet a magyar erdőgazdálkodás a Szovjetuniónak?

i ErdK Hő/Im Mi M -H- Ks Az ötéves terv keretében tavasszal megindul a nagyarányú fásítás és erdőcsítés. A tervek kidolgozásában és végrehajtásában a Szovjetunió gazdag tapasztalataira támaszkodhatunk.

Erről a rendkívül jelentős segítségről nyilatkoznak szakembereink:

Molnár István, az Erdőközpont vezérigazgatója:

- Hatalmas segítséget jelent erdőgazdálkodásunk számára az, hogy munkánkban felhasználhatjuk a szovjet erdészeti tudomány tapasztalatait és alkalmazhatjuk gyakorlati eredményeit.

- A fásítási tömegmozgalom megszervezése, a meggyűjtés megszervezése a népi szervek bekapcsolásával már is döntő tényezője ötéves erdőgazdasági tervünk végrehajtásának. Az erdőcsítések, a kitermelések gépesítése, a szocialista munkamódszerek, a munkaversenyek, az újítások és a tapasztalatok alkalmazása biztosítja munkánk sikerét. Mindenekben a kérdésben a szovjet példa az iránymutató számunkra.

Magyar János dr., az Erdőközpont erdőrendezési főosztályának vezetője:

- A magyar erdőgazdálkodás igen sokat köszönhet a Szovjetuniónak, elsősorban azt, hogy országunk felszabadítása tette lehetővé a földreformot. Ezzel mintegy 50 ezer hat. hold kiterjedésű erdőingatlant juttatott a községek és csaknem 1,500,000 hold erdőt rül tet az állam-tulajdonába. Ezek az erdőingatlanok most valóban a nép érdekeit szolgálják. A Szovjetunió példája nyomán, gazdag tapasztalatának és kutatási eredményeinek felhasználásával nagy lendülettel indulhat meg nálunk is a fásítás.

- Példát mutatott a Szovjetunió a nagyszabású erdőtelepítések megszervezés tekintetében is. A végrehajtás nagy-méretű gépesítésével a telepítési költségek tetemes csökkentéséért lehetőséget tárta felénk.

Dr. Fehér Dániel, egyetemi tanár:

- Az erdészeti növénytan t. r. n a Szovjetunió tudományos és felsőoktatási intézményei a nagy Októberi Forradalom óta uttörő jellegű és minden tekintetben iránymutató kutatómunkát fejtettek ki.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás

1950. január 23.

6 óra 10 perc

/Mit köszönhet a magyar erdőgazdálkodás... folytatás/ i ErdK/Kö/Hm Ks

A szovjet erdőszettudomány az erdőszeti növénytan terén is nagyszabású eredményeket ért el, különösen a növényzöcológia területén. A növényélettan terén is uttörő munkát végeztek a szovjet fiziológusok. A szovjet növényteni kutatók munkássága erdőszeti vonatkozásban is olyan uttörő jellegű, hatalmas jelentőségű segítség lesz számunkra erdőszítési terünk végrehajtásában. /MTI/

/hogyan fog felhasználása - - -

950 millió forint értékű árut vásárolhatnak a dolgozók 1950-ben az Állami Áruházakban

ML/Cné/Hm BEM -H- Ks Az Állami Áruházak múltévi 538 millió forintos hatalmas forgalma éltszínvonalunk nagyarányú emelkedésének bizonyítéka.

1949-ben a dolgozók az Állami Áruházakban legtöbbet a pamutáruból vásárolták. Ezekből a cikkek közül 130 millió forint értékben 14 millió méter fogyott. Szövetből 63 millió forintért 600 ezer métert vásároltak. Az előző évhez viszonyítva különösen nagy volt az emelkedés a különböző mintájú és minőségű szelvények fogyasztásában - a múlt évben vásárolt 750 ezer méter helyett 15 millió forintot fizettek a dolgozók.

Nagy volt a forgalom a különböző típusú cipők közül is, amelyekből 600 ezer párat adtak el. Karisnyábol mintegy másfélmillió pár fogyott 19 millió forintért. A kötött árucikkek közül /férfi és női pullover, kardigánok, gyermek kötöttáru/ 19 millió forintért 130 ezer darabot adtak el. Ugyancsak nagy forgalmat bonyolítottak le a fehérneműből is. Férfi fehérneműből 350 ezer darab, míg női fehérneműből 200 ezer darab kelt el. A férfi és női konfekció készítményekből 59, illetve 37 millió forint volt a forgalom.

Az idén a tavalyinál még nagyobb mennyiségű árut hoznak forgalomba az Állami Áruházak. 1950 során 950 millió forint értékű árut vásárolhatnak a dolgozók az áruházakban. Legnagyobb mennyiségűt ismét pamutáruból hoznak forgalomba, 260 millió forint értékben. Szövetből 125 millió, míg szelvényből 28 millió forint az idei várható forgalom. A cipőforgalmat 174 millió forint értékűre emelik fel. A férfi és női konfekcióból 100 millió, illetve 53 millió forint az Állami Áruház idei forgalmi előirányzata. /MTI/

- - -

H

MTI BUDAPESTI HIREK

B 4. kiadás

1950. január 23.

6 óra 15 perc

A villamosenergia termelés növelésére 3285 millió forintot ruhá-
zunk be az ötéves terv során

Kné/Nt/Hm NIM KJ -H- Ks Az ötéves terv nagyarányú villamosítási
programja hatalmas feladatok elé állítja a magyar ipart, Várpalot-
tán, Barcikán és Mohácson csekély fűtőértékű szén- és lignitkész-
leteket hasznosító erőműveket, Lovásziban a földgáz felhasználásá-
ra erőművet, Tiszalökön vízier energiát hasznosító erőművet létesítünk.
Az energia gazdaságos elosztására és szállítására új, 100 kilóvat-
tos elosztóállomásokat és 850 kilométer hosszú ugyancsak 100 kilo-
vattos távvezetéseket építünk.

Ezek az új távvezetékek a szükséges energia-
mennyiséget országosan juttatják majd az ország minden részébe, azaz
megteremtik az előfeltételt, hogy az ötéves terv során az ország
valamennyi községét villamosítsuk.

Az ötéves terv során az összes gépállomáso-
kat és állami birtokokat is oltatják villamosenergiával. A villamos-
energia termelésnek 1954-ben az 1949.-i 2200 millió kilowattórától
4270 millió kilowattórára kell növekednie.

A villamosenergiatermelés növelésére az ötéves
terv során 3285 millió forintot ruházunk be.

Egyedül a villamoshálózatok megépítésének a
költsége 300 millió forint. A mezőgazdasági gépi berendezések, a
belső szerelési munkák elvégzésére ugyancsak 300 millió forint kö-
rüli összeget fordítunk.

Az ötéves tervben a mezőgazdaság villamosítá-
sával kapcsolatban 75 ezer köbméter riaszlopot, 3 millió kiló vas-
anyagot, 2,5 millió kiló ugynevezett "aludur" vezetékanyagot, 1
1 millió darab különleges szigetelőt, több mint 4 ezer darab
transzformátort, 150 ezer darab árammérőt használunk fel. /MTI/
- - -

A kultúra hírei

i Vid Sr/Ny/Hm D1 Ks Békéscsabán a szakirányú iparostanuló is-
kolát új, modern gépekkel szerelték fel a hároméves terv kereté-
ben. Az iskola tantervében a fa- és fémiipari tanműhelyekben 360
iparostanuló, 15 szakcsoportban sajátítja el a különféle szakmá-
kat. A falvakból és tanyavilágból szerződött tanulóknak új, mo-
dern felszereléssel ellátott tanulóotthon áll rendelkezésükre.
/Folyt. köv./

x x x

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás

1950. január 23.

6 óra 20 perc

/A kultura hírei...folytatás/ i Vid Sr/Ny/Hm Di Ks

Erdőbénye község a hároméves terv során közlau-
tat, orvoslakást, napközi otthonos óvodát és sportpályát kapott. Az
ötéves terv első évében bevezetik a villanyt a községbe.

x x x

Zemplén vármegye nyolc községében az öt éves
terv első hónapjaiban állandó hangos filmszínházat létesítenek.
Taktaszadán, Tarcalon, és Olaszliszván február 15-én, Monokon, Mo-
zomboron, Bodrogkeresztúron, Harnádnémetin és Tölcsván március
végén helyezik üzembe a hangosfilm-vetítógépeket. Ezenkívül kör-
zeti mozi is létesítenek Szegilongon, Erdőhorvátin és Bodrogolaszi
községekben. Hetenként rendeznek itt hangosfilm előadásokat, hogy
bemutassák a legújabb filmeket a dolgozó parasztságnak.

Csanád megyében is jól halad a "vetítógépet
minden községnek" mozgalom. Oféldán és Püspökhalom községek már
megrendelték a vetítógépeket.

x x x

A sarkadi MSZT 25 tagú zenekart alakított. A
zenekar kíséri a jövőben a sarkadi 100 tagú énekkar előadásait.
/MTI/

x x x

10.000 bőrkabátot, 8.000 panofixbundát, 4.000 irhabundát készít
1950-ben az új Szegedi Szőrme és Bőráruhágyár

Kné/Kné/Hm Ks Az öt éves terv egyik új létesítménye a Szegedi Szőrme- és Bőrruházati NV megkezdte működését.

A korszerű gépekkel felszerelt gyár komoly
hiányt pótol. Eddig ugyanis főleg háziipari gyártásban készítettek
irhabundákat, bundákat. A Szegedi Szőrme és Bőrruházati NV kor-
szerű, nagyüzemi gyártása olcsóbbá és jobbá teszi a termelést.

Az új üzem már az első évben 3 ezer panofix-
bundát és 4 ezer irhabundát készít. Az üzem megkezdte jó minőségű,
szép női esikőbundák gyártását is, amelyek 750-900 forintos áron
kerülnek forgalomba az állami áruházakban. Bőrkabátokat is készí-
tenek és már az első évben 10 ezer darabot hoznak belőlük forga-
lomba.

Egyként a közelműködésben nemcsak az Állami Áru-
házakban lehet majd bundát vásárolni. Különleges állami szőrmeüzle-
tet nyitnak, amelyekben nemcsak kész bundákat árulnak, hanem mér-
tek után is lehet rendelni. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 6. kiadás

1950. január 23.

6 óra 25 perc

Termelési hírek

Vid. /Hm Ks Hatvanban a hároméves terv során újjáépült a Zagyva híd. A hatvaniak korszerű vágóhidat és több kilométer hosszú új utat is építettek. Az ötéves terv során megépítik a csatornahálózatot, az új vasútállomást és a sportpályát, a hatvani cukorgyárban pedig nagyteljesítményű turbinaházat.

x x x

A Dorogi Szénbányák NV-ban Koszorus István gép-szerkesztő irányításával komplex-brigád alakult. A brigád tagjai vállalták, hogy március 21-re elkészítik és üzembeállítják az Ajtai Szilárd-féle fejtőgépet.

Az újrendszerű fejtőgéppel a becslések szerint mind az elővájásban, mind a fejtésben a fizikai munka csökkentése mellett messze túl lehet teljesíteni az eddigi termelési eredményeket.

x x x

Az ötéves terv utópitő programjában még januárban megindul a Bajszentistván-Álligvártá-Mártonszállás közötti 2 kilométer hosszú bekötőút építése. A bekötőút biztosítja majd Álligvártá és Mártonszállás tanyavilágának az összeköttetést a várossal.

x x x

A Dorogi Szénbányák NV dolgozói 1949-ben összesen 371 ujitási javaslatot nyújtottak be. Az elfogadott ujitások évi 500 ezer forint megtakarítást tesznek lehetővé. Az ujitásokért 39.142 forint jutalmat fizettek ki.

x x x

Az orosházi Baromfifeldolgozó NV-nál felbontották az ötéves terv első esztendőjének első negyedévi tervét. A dolgozók közül hárman vállalták, hogy tervüket hamarabb fejezik be: Nagy Eszter 22, Mészáros Mária 20, Galgonya Etel pedig 15 nappal előbb. Az újonnan betanított ifjúmunkások egyhangúlag vállalták tervük tíz nappal előbb történő teljesítését.

x x x

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1950. január 23.

6 óra 30 perc

/Termelési hírek... folytatás/ Vid ~~Es~~/Hm Ks

Egyre jobb sztahanovista eredményeket érnek el a diósgyőri kohászati üzemek dolgozói. Az elmúlt heti eredmények közül kiemelkedik a Mechanikai javítóműhelyben dolgozó Kálna-brigád teljesítménye. Kálna József Bikov gyorsvágású módszerével heti átlagteljesítményét 700 százalékra emelte. A nem-sacélkovácsműhelyben Boronkai István brigádja vezet 234 százalékkal. A csavargyár legjobb dolgozója Koslór Árpád ifj. munkás esztorgályos 209 százalékos teljesítményt ért el két géppel.

x x x

A simontornyai börgyár dolgozói túlteljesítették a sztálini műszak esücsoreredményét. A sztálini műszak alatt a gyár átlagos teljesítménye 124 százalék volt, amit most 132 százalékra javítottak. /MTI/

- - -

TL

8

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. kiadás

1950 január 23

12 óra 05 perc

A Nagyvásártelep és a vásárosarnokok, nyílt piacok

Bp. & Gné/Vá. Ks
változás. /MTI/

áraiban szombat, január 22.-e óta nincsen

A tervfelbontás nyomán jelentősen emelkedik a termelés - A bőr-, cipő-, gumi és szőrmeiparban dolgozók legnagyobb része már megkapta tervkönyvecskéjét

Ta/Vá/Vá. KJ. Ks Azokban az üzemekben, ahol a tervfelbontás már megtörtént, ahol a dolgozók tudják, hogy naponta mennyit kell teljesíteniük, a termelés átlaga jelentősen megnövekedett.

A bőr-, cipő-, gumi- és szőrmeiparban most folyik a tervfelbontás. A Dorogi Gumigyárban a tervfelbontás már teljesen megtörtént. A Ruggyantaárugyárban már a dolgozók 70 százaléka dolgozik a felbontott tervek alapján, de a hiányzó 30 százalék is rövidesen megkapja tervkönyvecskéjét. A Pannónia Szőrmeárugyárban most folyik a csoportokban dolgozók terveinek szétbontása.

A Mauthner-Börgyárban eddig a dolgozók 40 százaléka kapott tervkönyvecskét. Most készül a terv felbontása a Hamerli-gyárban is.

Azokban az üzemekben, ahol felbontották a tervet, máris több kiugró egyéni teljesítményt értek el. A Duna-börgyár bokszmühelyében Csáki István január 14-én már 30-i tervén dolgozott. A Ruggyantaárugyár legmagasabb teljesítményét Baumgarten Jolán érte el 342 százalékkal. Pintér Sándor egy teljes hónappal "előzte" meg saját magát, január 14-én már a február 14-i tervén dolgozott. Ugyanennyit teljesít Simon Imre is. Makkai Irén február 10-nél tart. Zopi Istvánné és Fischer Lajos a cérnázóban több mint két héttel haladtak túl tervüket. A Para-gumigyárban Kőműves László és Kovács Andorné szivacskészítők január 14-én a február 7.-i tervükön dolgoztak.

Az Első Pécsi Börgyárban Keresztes Mária és Varga Lajosné 226 százalékos teljesítményükkel január 14-én már a január 28-ra tervbevett munkájuknál tartanak. /MTI/

p

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950 január 23

114 óra — perc

Időjárásjelentés

& Vá/Vá Ks

hétfőn délelőtt:

A Meteorológiai Intézet jelenti január 23-án,

A Kelet-Európa felett uralmon lévő sarkvidéki eredetű levegő nyugat és délnyugat felé terjeszkedik. A tengeri léghullámok Nyugat-Európát érintve haladnak Skandinávián át a Szovjetunió északi vidékei felé, ennek következtében ma reggel a norvég partokról 5-6, Stockholmtól 1, Helsinkiből 0, Archangelszkből 1 minx 6 fokot, ezzel szemben Ukrajnából még mindig minus 20 - minus 23 fokos fagyot jelentettek.

Hazánkban vasárnap a hőmérséklet napközben 1-3 fokkal az olvadáspont alatt maradt, éjszaka pedig a főváros, Szombatnely, Zalabegarszeg, Keszthely, Szeged, Szolnok kivételével mindenütt minus 10 fok alá süllyedt. Délre a Dunántulon több hely volt kisebb havazás.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 1.0 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 2.1 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet minus 5 fok Celsius, a tengerszintre átszámított légnyomás 776 mm, emelkedő irányzatú.

gyengén / Várható időjárás kedd estig: Mérsékelt keleti-délkeleti szél. Nyugaton is csökkenő felhőzet. A délnyugati megyékben még lehet kisebb havazás. A hideg még erősödik. /MTI/

Kállai külügyminiszter távirata Ana Pauker román külügyminiszterhez

KÜM & Hn/Vá Ks

A román-magyar barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés második évfordulójára Kállai Gyula külügyminiszter a következő táviratot intézte Ana Paukerhez, a Román Népköztársaság külügyminiszteréhez:

"A Magyar Népköztársaság és a Román Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének második évfordulója alkalmából, kérem, fogadja legmelegebb jókívánságaimat. Szerződésünk minden visszatérő évfordulója egyre újabb és újabb eredményeket mutat fel országaink politikai, gazdasági és kulturális együttműködése és a szocializmus építésében elért sikerek terén. Népeink barátsága erős pillére a hatalmas Szovjetunió vezette béke tábornak, amely az egész haladó emberiség reménye és boldog jövőjének biztos záloga." /MTI/

Vizállásjelentés

& Vá/Vá Ks Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti január 23-án:

A Duna alacsony vizállással Ujvidékig apad, lejjebbárad. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 0.5, Budapest-nél 0.2, Mohácsnál 1.5 Celsius fok. A mai dunai vizállások: Scharding 208 cm 13 %, Aschach 153 cm 13 %, Linz 151 cm 13 %, Strudening 227 cm 17 %, Krems 224 cm 17 %, Bécs 206 cm 21 %, Pozsony 268 cm 23 %, Oroszvár 248 cm 27 %, Dunaremete 321 cm 30 %, Gönyű 270 cm 27 %, Komárom 222 cm 27 %, Esztergom 206 cm 27 %, Budapest 270 cm 27 %, Dunapentele 237 cm 30 %, Dunaföldvár 184 cm 29 %, Paks 253 cm 28 %, Baja 348 cm 31 %, Mohács 334 cm 33 %, Bezdán 222 cm 33 %, Apatin 270 cm 34 %, Gombos 248 cm 31 %, Ujvidék 208 cm 33 %, Zimony 152 cm 33 %, - A Dunán a jég Esztergom és Dunapentele között szórványosan zajlik.

A Rába Szentgotthárdnál minus 62 cm 7 %, Győrnél 205 cm 23 %. - A Dráva Zákányánál 26 cm 17 %, Barcsnál 62 cm 17 %, Drávaszabolcsnál 98 cm 10 %. A Rábán a jég áll, a Dráván zajlik.

A Tisza Vásárosnaményig apad, lejjebbárad, alacsony vizállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 0, Tokajnál 0, Szolnoknál 0, Szegednél 0 fok. A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minus 14 cm 17 %, Vásárosnamény 75 cm 28 %, Tokaj 152 cm 33 %, Tiszafüred 22 cm 23 %, Szolnok minus 38 cm 18 %, Csongrád minus 46 cm 24 %, Szeged 22 cm 23 %, Tittel 168 cm 33 %. - A Tiszán a jég megszakitásokkal áll.

A Szamos Csengerénél 140 cm 29 %. - A Bodrog Sárospatakánál 178 cm 24 %. - A Sajó Bármévenél 82 cm 23 %. - A Hernád Hidasnémetinél 56 cm 21 %, A Berettyó Berettyóújfalunál minus 76 cm 11 %. - A Körösök Körösszakállnál minus 7 cm 15 %, Békésnél 224 cm 35 %, Gyománál 214 cm 36 %. - A Maros Makónál 38 cm 15 %. - A Tisza mellékfolyóin a jég áll.

A Balaton Siófoknál 49 cm 29 %. Vizhőfok 1.

A Velencei tó Agárdnál 06 cm.

Várható vizállás holnap Budapestnél: 258 cm

/MTI/

Hóakadályok

KÖM & Hm/Vá Ks Az elmúlt nap folyamán Borsod, Veszprém, Vas és Zala vármegyék területén kisebbhavasítás mellett erős szél volt. Ennek következtében a hóakadályoktól már megtisztított utakon a közlekedés sok helyen ismét igen nehézé vált. Az ország többi részén a hóeltakarítási munkák nagyrészt befejezést nyertek. Jelenleg az alábbi hóakadályok állnak fenn:

A 3-as számú állami ut Emőd-Vatta, a 7-es számú ut Balatonszentgyörgy-Nagykanizsa, a 8-as számú ut Veszprém- és Vas-vármegye területére eső, a 34-es számú ut Felsőzsolca-Gesztely, a 24-es számú ut Mátraszentimre-Mátrakeresztes, a 75-ös számú ut Devecser-Sármeg, a 71-es számú ut Polgárdi-Füzfő, a 73-as számú ut Zalaszentiván-Bak, a 732-es számú ut Zátorhida-Lenti között szakaszán, valamint Vas, Zala, Veszprém és Borsod vármegyék területén több alacsonyabbrendű uton. Vas-vármegyében a hófúvás a reggeli órákban még tartott és így itt az eltakarítási munkálatok még nem indulhattak meg. Egyébként a hóeltakarítási munkák mindenütt folynak. /MTI/

Tó eredménnyel folyik a sertéshizlalási szerződések megkötése -

Kk/nt/Vá Ks NM M1 A dolgozó parasztság mind szélesebb rétegei ismerik fel a szerződéses sertéshizlalás és tenyésztés előnyeit. A szerződő gazda a hizlaltató nemzeti vállalkozástól 200 forint kezeltetés előleget kap minden szerződésben lekötött sertés után. Az előlegből fedezni tudja az oltási és ivartalanítási költségeket. A szerződők részére árbiztosítás is történik oly formában, hogy a lekötött sertésekért legalább 126-136 kilogrammig való felhizlalásnál kilogrammonként 5.80 forint, 137-156 kg-ig kilogrammonként 6.20 forint, 156 kilogramm felett pedig kilogrammonként 6.80 forintos árat kapnak. Lekötési csak 45-85 kilogramm közötti fiatal, hizlalásra alkalmas süldőket lehet.

A szövetkezet külön felárat is fizet azoknak a dolgozó parasztságnak, akik a szerződésben lekötött átvételi súlynál magasabbra hizlalják fel sertésüket.

1107 sertést kötöttek le Battonyán

A csanádmegyei battonyai földművelő szövetkezet az első közt van a hizlalási szerződések kötésében. Eddig 1107 sertést kötöttek le. Utána következik Makó 820 és Kunágota 694 sertéssel. Csanád-megyében 8121-re szaporodott a hizlalásra lekötött sertések száma. /Folyt. köv./ LP

B 12. kiadás

1950 január 23

14 óra 35 perc

Jó eredménnyel folyik a sertéshizlalási... /1. folytatás/

Kk/nt/Vá Mi NM Ks A hevesmegyei Pereszlő az első a sertéshizlalási szerződéskötésben. Az erósházi földművesszövetkezetben két hét alatt 392 darab sertésre kötöttek szerződést.

A sertéstenyésztés előmozdítása céljából a Vágóállat- és Zsiradékforgalmi NV. a földművesszövetkezetek útján tenyésztési szerződéseket is köt a dolgozó parasztsággal. Ez az akció is jó eredménnyel folyik, annál is inkább, mert a tenyésztési szerződés szintén sok előnyt biztosít a szerződőknek.

A szerződésben a tenyésztésre alkalmas anyakocával rendelkező gazda kötelezi magát, hogy az első és a második ellésből származó bizonyos számú malacot átad a Vágóállat- és Zsiradékforgalmi NV-nek. A vállalat ezekért a malacokért a napi áron felül felárat fizet a tenyésztőknek, mégpedig törzskönyvezett kocáktól származó és továbbtenyésztésre alkalmas malacokért 20 százalékos, nem törzskönyvezett kocáktól származó, de továbbszaporításra alkalmas malacokért 10 százalékos, a csak hizlalásra alkalmas malacokért pedig 5 százalékos felárat. Ezenkívül a tenyésztő a vállalattól minden tenyészkoce után 200 forint kamatmentes előleget kap, felét a szerződés aláírásakor, másik felét az első fialáskor.

A szerződést kötő tenyésztőknek a szaporulatból mangalica fajtájú koca után 6, angol fajtájú koca után 8 malacot kell átadni a nemzeti vállalatnak, mégpedig a malacok felét az első, felét a második ellésből. Az első ellésből származó malacokat május 1. és október 31. között, a többit a szerződés aláírásától számított másfél éven belül kell átadni. /MTI/

A dolgozó parasztság hallgatóságokat szervezett a rádió mezőgazdasági műsorának meghallgatására

Sze/Gné/Vá Mi Ks A felszabadulás előtt a parasztság szakmai képzésével egyáltalán nem törődtek. 1938-tól a rádió hetenként egyszer "a Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági félórása" címmel adott ugyan mezőgazdasági tanácsokat a gazdáknak, de ismeretes, hogy akkor a dolgozó parasztság házaiban nemhogy rádió, de még villany sem volt.

Igy az az "igyekezet", hogy rádió útján oktassák a parasztságot, eredménytelen maradt annál is inkább mert az előadások tudáskereső műszavakkal telítődött értekezések voltak. A rádió mezőgazdasági félóráját tehát nagyon csekély számban, legfeljebb csak kulákok hallgathatták.

/Folyt. köv./

P.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 január 23

15 óra — perc

A dolgozó parasztság hallgatóköreit... /folytatás/ Sze/Gné/Vá Mi Ks

A felszabadulás után megváltozott a helyzet. A számtalan mezőgazdasági szakoktatási iskola és tanfolyam mellett ki- szélesítették és a dolgozó parasztság szolgálatába állították a rá- dió mezőgazdasági oktatási tevékenységét is.

1945-től már naponta 15 percen át közvetitet- tek mezőgazdasági ismereteket. Hetenkint tehát 105 perc, vagyis évi 91 óra állt rendelkezésre a mezőgazdasági műsor közlésére, a felszabadulás előtti évi 26 órával szemben.

1949 január 1-től a rádió mezőgazdasági műsorát napi fél órára bővítették: a műsoridő hetenkint 210 perc, azaz éven- kint összesen 182 óra volt. Ezenkívül minden vasárnap egy óran ke- resztül színes, szórakoztató műsort sugároznak a falu dolgozóinak. Juliusban tovább bővült a rádió mezőgazdasági műsora: hetenkint háromszor külön tizenötperces műsorban előadásokat közvetítenek az állami gazdaságok, a gépállomások és a termelők-szövetkezeti cso- portok munkájáról és dolgozóinak életéről. Vasárnap "Felső vízág" cím- mel riportokat adnak a falu dolgozó népének.

A rádió adásai már a tervszerű mezőgazdasági termelés, a kollektív gazdálkodás kérdéseivel foglalkoznak. Tá- nácsokat adnak a dolgozó parasztságnak és utat mutatnak a mezőgaz- daság fejlesztésére. Az előadásokat a parasztság érdeklődési körének megfelelően, közérthetően, hangulatos, párbeszédes formá- ban közvetítik.

A népi demokrácia lehetővé tette azt is, hogy meghallgassák a műsort: rádiót juttatott a dolgozó parasztságnak. A földművelésügyi minisztérium 1948-ban 600 darab rádiót osztott szét a szakoktatási intézmények és a falusi ömszervezetek kö- zött. Rádiót kaptak a gazdaspokon díjat nyert gazdák is. Az élet- színvonal emelkedése nyomán ma már a dolgozó parasztság jelentős számának, valamint az állami gazdaságok, a termelő- és földműves- szövetkezetek túlnyomó részének van rádiója. A rádiókészülékek mind nagyobbhasznosítására, a rádióadások közös meghallgatására hallgatóköreit szerveztek és így a rádió mezőgazdasági oktatását a dolgozó parasztság nagy tömege rendszeresen hallgatja. A hallga- tóköreikben a dolgozó parasztság megvitatja a mezőgazdaságnak a rádióba nem elhangzott időszerű kérdéseit. /MT /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

E 14. kiadás

1950 január 23

15 óra 5 perc

Holnap kezdődik a termelészövetkezeti csoportok és gépállományok küldöttesteinek első országos tanácskozása

A termelészövetkezeti csoportok és gépállományok küldöttesteinek január 24-én és 25-én tartandó első országos tanácskozására az ország minden részéből eljöttek már a küldöttek. A januárban 1523-ról 1540-re szaporodott termelészövetkezeti csoportok képviselőit 160 termelőcsoport-tagot - ebből 38 nő - és ötven gépállományi küldöttet hívott meg a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és népköztársaságunk minisztertanácsa.

Döntő jelentőségű ez a tanácskozás: a dolgozó parasztok leghaladóbb elemei a dolgozó nép vezetőivel tárgyalják meg problémáikat. A Párt és a kormány kikéri az egyre szélesedő termelészövetkezeti mozgalomban dolgozó parasztok véleményét, meghallgatja a mezőgazdaság szocialista építésében nyert tapasztalataikról szóló beszámolókat. A Párt ugyanakkor irányt szab a csoportok munkájának, a tanácskozásból pedig az egyénileg dolgozó parasztok is tájékoztatást nyernek a mezőgazdaság működéséről. Minden oldalról megvilágított, teljes képet kapnak az országosan erősödő mozgalomról és az erősödés arányában emelkedő eredményeikről.

A gépállományok/küldöttei fontos szerepet töltenek be a tanácskozáson, hiszen a termelészövetkezeti csoportok továbbfejlődése, megerősödése döntő módon függ a gépállományok jó munkájától, a két szocialista szektor szoros együttműködésétől.

A kétnapos tanácskozás kedden reggel nyolc órakor kezdődik. A megnyitót Erdői Ferenc földművelésügyi miniszter, a beszámolót Keresztes Mihály földművelésügyi államtitkár tartja. A termelészövetkezeti küldötteknek bő alkalmuk nyílik a két nap folyamán a termeléssel és a szervezéssel kapcsolatos kérdéseiket, kívánságaikat és javaslataikat felvetni és közösen megtárgyalni. Szerdán este - a tanácskozás befejezése után - a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Népköztársaság minisztertanácsa fogadja a küldötteket.

A tanácskozások befejeztével a küldöttek hazatérnek és otthon csoportjuk tagjaival ismertetik és megvitatják az országos tanácskozás tapasztalatait, majd megyei tanácskozásokon tájékoztatják a felmerült kérdésekről azokat a termelészövetkezeti csoportokat, amelyek nem vettek részt az országos tanácskozáson. /MTI/

L 10

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950. január 23

14 óra 25 perc

A közalkalmazottak is táppénzt kapnak betegség esetén

A NGT & KÖ/Hm/Vá H N1 A minisztertanács január 20.-án kiadott rendeletével a közalkalmazottakra is kiterjesztette a többi dolgozónak betegség esetén járó társadalombiztosítási szolgáltatásokat. A jövőben tehát, ha a közalkalmazott betegség miatt mulaszt, részére fizetés helyett táppénz jár.

A rendelet ismét egy lépést tett a közalkalmazottak és egyéb dolgozók közötti különbségek lebontására; emellett a munkafegyelmet is erősíti, mert az igazolatlanul mulasztó táppénzben nem részesül. Az igazolt betegek viszont a regbetegedéstől számított egy héten belül és azon túl is hetenkint megkapják táppénzüket. A hosszabb ideig beteg közalkalmazottra a rendszer előnyösebb az eddiginél, mert eddig a beteget hat hónap után végelátnás alá kellett venni, most viszont egy évig jár a táppénz részére és ha egy éven belül meggyógyul, újból elfoglalhatja helyét.

Az új rendszert külön rendelettel akkor fogják hatálybaléptetni, ha az OTI a táppénzek folyósítására felkészült.

Az új rendszerből kifolyólag a közalkalmazottak utólagosan kapják a fizetésüket, de ez az illetmények folyamatos folyósításán nem változtat, csak annyit jelent, hogy a rendelet hatálybalépését követően esedékes illetményt nem a jövőben teljesítendő munkára, hanem a már teljesített munka után fizetik.

/MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás
A főváros hírei

1950. január 23.

17 óra 5 perc

Fa/Gné/So Ni Budapest főváros képviselőtestületi bizottsága január 26-án, csütörtökön és 27-én, pénteken délután három órakor az Újváros-háza gyűléstermében rendes közgyűlést tart. A közgyűlésen részt vesznek a volt peremvárosok küldöttei is. A napirenden a főváros 1950 évi költségvetésének tárgyalása szerepel.

xxx

Megtörtént az újonnan átvett kórházaknak a főváros kórházigazgatási apparátusába való beillesztése. Január 1-től a budapesti közkórházak - eddigi részleges gazdasági önállóságuk mellé - saját kezelésbe vették az élelmiszer- és gyógyszerbeszerzéseket is. A főváros városegészségügyi ügyosztálya ezenkívül a kórházak szakirányítását, ellenőrzését és felügyeletét is végzi.

xxx

A főváros területén télen sem szünetelnek a csatornázási munkálatok. A szovjet tapasztalatok felhasználása biztosítja a téli munkák zavartalan végzését. A XIII., XXI. és XXII. kerületekben még decemberben elkezdők a csatornázási munkálatokat és ezeket most a komoly hideg beálltának ellenére is folytatják, fedett és fűtött árkokban. Megkezdtek az Óbudai hídfő víztelenítési munkálatait is. /MTI/

Kedden kezdődik Budapesten a magyar-lengyel gazdasági együttműködés állandó bizottságának ülészsaka

KUM & PE/So Ni A magyar-lengyel gazdasági együttműködés állandó bizottságának ülészsaka január 24-én kezdődik Budapesten. A bizottság lengyel tagjai hétfőn este érkeznek meg. A lengyel delegáció vezetője dr. Stefan Jedrychowsky meghatalmazott miniszter, a lengyel állami gazdasági tervezési bizottság helyettes elnöke, aki január 30-án előadást tart Budapesten a lengyel hatéves tervről. A tárgyalások 3-10 napig tartanak. /MTI/

M T T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950. január 23.

18 óra 05 perc

Muszka Imre a Ganz Vagongyárban

t BT/BT/So KJ NI Sztálin generalisszimusz 70. születésnapja alkalmával a Szovjetunióban járt magyar küldöttség tagja Muszka Imre, a csepeli VM gépgyár vasesztengályosa hétfőn a Ganz Vagongyárba látogatott el.

A Ganz Vagon dolgozói nagy lelkesedéssel készültek Muszka látogatására és bemutatójára. Három műhely is előkészítette a legjobb esztengagépet. Muszka Imre a gépműhely egyik Skoda esztengapadján - amelyen Gende István, a Ganz Vagon egyik legjobb esztengályosa dolgozik - bemutatta a Bortkiewicz-Bikov féle gyorsvágási és késköszörülési módszert. Valóságos embererdő vette körül Muszkát - a gyár esztengályosai valamennyi műhelyből odasereglettek, hogy minél közelebbről figyelhessék meg, sajátíthassák el a diadalmas új, szovjet technikát, a termelékenység fokozásának egyik döntő eszközét.

A bemutató után Muszka Imre az egybegyűlt dolgozók lelkes érdeklődése közepette számolt be a Szovjetunióban szerzett tapasztalatairól. /MTI/

Az Írószövetség Lenin emlékműpölyve

MISZ & Hm/So FI NI A Magyar Írók Szövetsége és a Magyar Szovjet Társaság január 25-én, szerdán délután 6 órakor a Szövetség Vilma királyné uti székházában Lenin halálának 26-ik évfordulója alkalmából emlékműpölyvet rendez. Bevezetőt mond Gergely Sándor, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, emlékbeszédet tart Leninről: Barabás Tibor. /MTI/

Rádióhangképek a termelőszövetkezeti és gépállorási küldöttek tanácskozásáról

k RÁ & So NI A Hangos Ujság kedden, szerdán és csütörtökön 20 órakor a Mocsuth rádióban hangképekben számol be a legjobb termelőszövetkezeti csoportok és gépállorások küldötteinek tanácskozásáról. A szerda délutáni felungyedőre is ad részleteket a tanácskozásról. /MTI/

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1950. január 23.

19 óra 15 perc

A kormány újabb intézkedései még kedvezőbbé teszik a szerződéses termelés feltételeit

A termelési szerződések kötése ország-szer-
te gyors ütemben halad. Vas-negyed dolgozó parasztsága január 20-ra
már teljes egészében leszerződött az előirányzott területre. A szer-
ződések kötése több más megyében is befejezés előtt áll.

A szerződések megkötésekor a dolgozó parasz-
tok részéről különböző kívánságok merültek fel, amelyeket a kormány-
zat részletesen megvizsgált és ezekkel kapcsolatban a dolgozó paraszt
ság érdekeinek megfelelően határozatot hozott.

A napraforgó leszerződésénél a dolgozó
parasztság általános kívánsága az volt, hogy a szerződéssel termelt
napraforgót számítják be a terménybeadási kötelezettség teljesíté-
sénél. Bár a napraforgó szerződéses termelése igen nagy előnyökkel
jár, kormányzatunk mégis teljesítette a dolgozó parasztság kérel-
mét. A határozat értelmében azok a termelők, akik napraforgó terme-
lésre kötnek szerződést, szükség esetén beadási kötelezettségüket
napraforgóval is teljesíthetik, vagyis akik gabonával nem tudnak
beadási kötelezettségüknek teljes egészében eleget tenni, - de a
felesleges gabonájukat erre a célra beadták - azt a szerződéses
napraforgóval is pótolhatják. A termelők az így beadott naprafor-
góért a megállapított hatósági árat kapják, a többi napraforgóért
pedig a termelési szerződésben biztosított 12 és fél százalékkal
magasabb ár illeti meg a termelőket.

A konzervipari és friss zöldségfélék szer-
ződés-kötésénél eddig megállapították meg az átvételi árat. Ezzel
kapcsolatban most olyan irányú döntés történt, hogy a szerződésben
leköötött konzervipari és egyéb zöldségek és gyümölcsfélék átvételi
ára a mindenkori felvásárlási árnál 5 százalékkal magasabb lesz.
Az irányánakat legalább 10 nappal a felvásárlás kezdete előtt hoz-
zák nyilvánosságra. Egyes, a cukorgyárak jelenleg működő átvető-
helyeitől igen messze fekvő cukorrépa-termelő vidékeken az ada-
szállításért a termelőket eddig magas fuvar költség terhelte. Ezt a
cukorgyárak most úgy szüntetik meg, hogy a közlebb fekvő átvető-
helyeken a vörlegeket mindenütt rendbe hozzák, indokolt esetben pe-
dig új átvetőhelyeket állítanak fel. A szállítási út ezzel megrövidül,
a dolgozó parasztság a termelési helyhez közel adhatja le cukorrépa
termését.

A könnyűipari minisztérium a vasutállomás-
tól távollevő termelők érdekében úgy intézkedett, hogy amennyiben
az átvetőhelyről közvetlenül a gyárba szállítják a répát, a terme-
lőket mássáncént legfeljebb 1,80 forint költség terhelheti. Ha a
gyár az átvetőhelytől a legközelebbi vasut, vagy hajóállomásra szál-
lítottja a répát, úgy ezért a termelőnek mássáncént legfeljebb 2
forintot kell fizetnie. /MTI/

B 19. kiadás

1950. január 23.

19. oldal 50. oldal

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata alapján május közepéig a vasas dolgozók 70 százalékát bekapcsolják az egyéni versenybe. - Gáspár Sándor, a Vasas Szakszervezet főtitkárhelyettesének nyilatkozata

i km/So KJ H NI Gp A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozatát a munkaverseny ere tényjeinek megszilárdításáról és továbbfejlesztéséről országsszerte nagy lelkesedéssel fogadták az üzemek dolgozói. A szakszervezeti központokban és az üzemekben már is nagy lendülettel folyik a munka, hogy a Párt határozatának szellemében új sikerekre vigyék a munkaversenyt, új sikereket érjenek el a termelés minőségében és mennyiségében, hogy ezzel is hozzájáruljanak a szocialista Magyarországot építő öt éves tervet.

- Pártunk Központi Vezetőségének határozata hatalmas segítséget jelent szakszervezetünknek a munkaverseny további megszervezésében - mondotta Gáspár Sándor, a Vasas Szakszervezet főtitkárhelyettese.

- Amint a határozat megállapítja, a munkaversenymozgalom az elmúlt hónapok alatt a vasiparban belül is kialakított. A Nagybudapesti Pártválasztmány augusztus 31-én hozott határozata előtt a vasipari dolgozóknak alig 1.4 százaléka vett részt versenyben. Rákosi elvtárs utasítása és a Pártválasztmány határozata alapján az üzemi pártszervezetek irányítása mellett fejlődtek az egyéni versenymozgalmak és ma már a vasas dolgozók 40 százaléka egyéni munkaversenyben van. eddigi

- Az eredmények mellett kétségek nélkül lehet mondani, hogy a munkaverseny folyamatosságát, növeljük a szocialista versenyben részt vevő csatlakozott dolgozók szorát. Hogy ezt biztosíthassuk - mint a határozat is kiemeli - gondoskodunk arról, hogy a versenyben részt vevők kifizetésére a szakszervezet rendelkezésére álljon minden szükséges tőke.

- Feladatunk ezenkívül a versenyben részt vevők segítése, ezért továbbfejlesztjük a brigád-, páros-, és üzemek közötti munkaversenyt is. Erre a munkára az eddiginél lényegesen nagyobb segítséget nyújtunk üzemi alapszervezetünknek.

- A határozat értelmében megszűnt a munkaverseny körpányszerű jellegét. Ezt azzal biztosítjuk, hogy a verseny tervét az üzemek terveivel kapcsoljuk össze. A munkaverseny alapja a felbontott terv lesz.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

20.

B . kiadás

1950. január 23.

20. oldal 2.0 perc

Elfogták a lengyelkápólnai gyilkosság főtettesét

SzN & PE/S. Ni Gp A lengyelkápólnai állatias gyilkosság ez-
ideig bujkáló főtettesét, Bodó István/álneve Dobó István/ az Ál-
lamvédelmi Hatóság nyomozói január 21-én, szombat este 9.15-kor
Kiss Illés kulák Szeged-Mórhalom 452. szám alatti tanyáján elfog-
ták. A gyilkosság után a környékbeli kulákok rejtegették Bodó Ist-
vánt, Államvédelmi Hatóságunk azonban a dolgozó nép segítségével
irtalmatlanná tette az országunk rendjét veszélyeztető gonosztevőt.
Bodó István titoista propagandát fejtett ki a kulákok közt, ő buj-
togatott a lengyelkápólnai MDP pártszervezet volt titkárnak, Kiss
(reggyilkolására és a gyilkosságban maga is részt vett.
Imrének) A lengyelkápólnai gyilkosság hírét országszer-
tevelj megvetéssel, a falu kizsákmányolói iránt érzett gyűlölettel
fogadták a dolgozók és táviratokban követelik a tettesek szigorú
megbüntetését. /MTI/

/Gáspár Sándor nyilatkozata....folyt/ i KM Hné KJ H Ni Gp

- Döntő feladatunknak tekintjük ezenkívül a szta-
hánovista mozgalom szélesítését és ezzel kapcsolatban a szovjet
sztahánovisták munkamódszerének ismertetését. Már az elmúlt he-
tekben három brosurát adtunk ki és a közeljövőben újabbak kiadá-
sával bővítjük dolgozóink ismereteit a szovjet sztahánovisták mun-
kamódszereiről.

- Pártunk Központi Vezetőségének határozata alapján
május közepéig a vasipari dolgozók 70 százalékát bekapcsoljuk az
egyéni versenybe. /MTI/

Magyar államférfiak részvettáviratai Vaszil Kolarov elhunytá alkalmából

KÜM & PE/Hné Ni / A Magyar Távirati Iroda jelenti:
 Vaszil Kolarovnak, a Bolgár Népköztársaság minisz-
 tertanácsa elnökének halála alkalmából a Magyar Dolgozók Pártja Központi
 Vezetősége nevében Rákosi Mátyás a következő táviratot intézte a Bolgár
 Kommunista Párt Központi Bizottságához:

"A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának,
 Szofia,

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége, a
 magyar munkásosztály és egész dolgozó népünk mélyes fájdalommal érte-
 sült Vaszil Kolarov elvtárs elhunytáról.

Vaszil Kolarov elvtársban a magyar kommunisták
 Dimitrov harcos munkatársát, a Bolgár Kommunista Párt egyik alapító-
 ját, a bolgár munkásmozgalom nagy egyéniségét tisztelték, Lenin és
 Stálin hű tanítványát, aki a fasizmus elleni küzdelemnek, a Bolgár
 Népköztársaság megerősítésének tántoríthatatlan harcosa volt.

Kolarov elvtárs nemcsak a bolgár népnek, hanem
 annak a nemzetközi munkásmozgalomnak is nagy halottja, amelynek évtize-
 deken keresztül egyik vezető személyisége volt. Az egész magyar dolgo-
 zó nép osztozik abban a mély gyászban, amely bolgár testvérpártunkat,
 a bolgár népet és a nemzetközi munkásosztályt Kolarov elvtárs elhunytával
 érte.

Rákosi Mátyás főtitkár."

x x x

Székessy Árpád, a Magyar Népköztársaság Elnöki
 Tanácsának elnöke a következő táviratot küldte Nineso Hejsevnek, a
 Bolgár Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnöksége elnökének:

"Engedje meg Elnök Ur, hogy Vaszil Kolarov el-
 hunytá alkalmából legőszintébb részvételemet fejezzem ki mind a magam,
 mind Népköztársaság Elnöki Tanácsa nevében. A magyar nép jól ismeri
 Vaszil Kolarovnak, a nemzetközi munkásmozgalom nagy harcosának, a
 Bolgár Népköztársaság kiváló államférfiának fáradhatatlan és kivételes
 eredményeket felmutató munkásságát. A magyar nép mélyeségesen átérze-
 azt az újabb veszteséget, amely a bolgár népet sújtja, meg van
 győződve arról, hogy a bolgár nép győzedelmesen fog tovább haladni a
 Dimitrov és Kolarov által kijelölt uton a nagy Szovjetunió és a
 népi demokráciák oldalán."

II

x x x

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1950 január 23

21 óra 10 perc

/Magyar államférfiak részvétttáviratai.....folyt/ KÜM & PE/Hnó Ni Gp

Dobi István, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsának elnöke az alábbi táviratot intézte Vlko Cservenkovnak, a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsa elnöke helyetteséhez:

" Vaszil Kolarov miniszterelnök elhunytá alkalmából kérem, Miniszterelnökhelyettes Ur, fogadja mind a magam, mind a Magyar Népköztársaság kormánya részvétének kifejezését. Vaszil Kolarovban a bolgár nép szabadságának és fölemelkedésének nagy előharcosát vesztette el, aki Dimitrov oldalán, majd az ő örökségét átvéve, hervadhatatlan érdemeket szerzett a Bolgár Népköztársaság felépítésében és megszilárdításában. A magyar nép testvéri együttérzéssel osztozik a bolgár nép mély gyászában."

x x x

Kállai Gyula, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere Vladimir Poptomovhoz, a Bolgár Népköztársaság külügyminiszteréhez intézett táviratot:

" Kérem Miniszter Ur, fogadja legmolegebb részvételi kifejezését Vaszil Kolarov miniszterelnök elhunytá alkalmából. A magyar nép mélységes megrendüléssel értesült annak a férfiunak halála híreről, aki mindenkor a magyar és a bolgár nép barútságának fáradhatatlan harcosa volt és az országaink közötti barútsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megalkotásában is oly kiváló érdemeket szerzett. Az a nagy örökség, amelyet Dimitrov és hű munkatársa, Kolarov hátrahagyott, biztosíték arra, hogy a bolgár nép további eredményeket ér el a szocializmus építésének és a nemzetközi békefront megerősítésének útján..

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1950 január 23

22 óra 15 perc

Időjárás jelentés

8 Hné/Hné N1

hétfőn este 21 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti január 23-án,

A Szovjetunió déli felét elárasztó hideg levegő tovább folytatja előnyomulását délkeleten, a Balkán, nyugaton az Atlanti Óceán partjai felé. Európa északi felében tovább enyhül az idő. Hazánkban ma tovább erősödött a hideg, a hőmérséklet csúcserkéke sok helyen minus 5 fok alatt maradt. A déli és nyugati megyékben kissé felhős volt az égbolt, az ország többi részén azonban felhőtlen. Szombathelyen a délelőtti órákban gyengén havazott.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet minus 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 776 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Mérsékelt keleti, délkeleti szél, kevés felhő, havazás nem valószínű. A hideg még erősödik./MTI/

K

tepc.